

FP-94/36 FOOLPROOF RECEIVER REAR SIGHT - WILLIAMS GUN SIGHT FP94/36 ADJ FOOLPROOF RECIEVER REAR SIGHT

Internal micrometer adjustments lock positively to prevent accidental movement of sight setting. No obstructions to impair and blot out shooter's field of vision. Weighs only 1½ oz. Standard hole spacing to fit rifles factory drilled and tapped for receiver sight.

FP-94/36 Receiver Sight uses opt. Short Windage Knob



Attributes

- Name: WILLIAMS GUN SIGHT FP94/36 ADJ FOOLPROOF RECIEVER REAR SIGHT
- Manufacturer: WILLIAMS GUN SIGHT
- Product no.: 962200036
- Mfr. No.: 001274
- Color: Black
- Make: Marlin,Winchester
- Model: 36,94
- Style: Adjustable
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 053506012749

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight](#)
- [English: Safety Instruction Guide for FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Trasera FP94/36 Foolproof](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Hausse Arrière Foolproof FP94/36](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight](#)
- [Suomi: Turvaohjeet FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight](#)

Sicherheitsanleitung für FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight

Einleitung

Danke, dass du dich für das FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight von Williams Gun Sight entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung deines neuen Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig vor der Installation und Nutzung.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt für dein Gewehrmodell geeignet ist (Marlin oder Winchester, Modelle 94 und 36).
- Gehe immer verantwortungsbewusst mit Feuerwaffen um und halte dich an die örtlichen Gesetze und Vorschriften.
- Verwende dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie vom Hersteller angegeben.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig die ReceiverSicht auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Nutzung.
- Bei Zweifeln zur Installation oder Nutzung, suche Unterstützung bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle immer sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du die Rear Sight installierst oder anpasst.
- Versuche nicht, die Sicht in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern, da dies die Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen kann.
- Trage beim Benutzen der Feuerwaffe immer geeigneten Augen und Gehörschutz.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass du einen sicheren Hintergrund beim Schießen hast.
- Wenn du Probleme mit der Sicht hast, wie z.B. Fehljustierung oder Schwierigkeiten bei den Anpassungen, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installationsanweisungen

1. Vorbereiten der Feuerwaffe:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Entferne gegebenenfalls vorhandene Rear Sights.

2. Positioniere die Rear Sight:

- Richte die FP94/36 Receiver Sight mit den Montageschrauben auf dem Receiver der Feuerwaffe aus.
- Stelle sicher, dass die Sicht korrekt ausgerichtet ist für optimale Nutzung.

3. Sichere die Sicht:

- Verwende die mitgelieferten Schrauben, um die Sicht sicher am Receiver zu befestigen.
- Ziehe nicht zu fest an, da dies die Sicht oder die Feuerwaffe beschädigen kann.

4. Windage einstellen:

- Verwende den kurzen WindageKnopf für erste Anpassungen.

- Stelle sicher, dass die Anpassungen mit der Feuerwaffe in stabiler Position vorgenommen werden.

5. Teste die Ausrichtung:

- Teste nach der Installation die Sichtausrichtung an einem sicheren Schießstand.
- Nimm bei Bedarf weitere Anpassungen vor, um die Genauigkeit zu gewährleisten.

Nutzungsanweisungen

- Achte beim Zielen darauf, dass dein Auge mit der Sicht ausgerichtet ist und das Ziel im Fokus ist.
- Stelle den WindageKnopf nach Bedarf ein, um den gewünschten Einschlagspunkt zu erreichen.
- Überprüfe die Sicht während der Nutzung regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sicher und korrekt ausgerichtet bleibt.

Entsorgungsanweisungen

- Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat oder nicht mehr benötigt wird, entsorge es verantwortungsbewusst.
- Halte dich an die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von FeuerwaffenZubehör und verwandten Materialien.
- Ziehe in Betracht, Komponenten wo möglich zu recyceln, um die Umweltauswirkungen zu minimieren.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zur Sicherheit, Installation oder Nutzung des FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind, oder besuche die Website des Herstellers für weitere Details.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du die sichere und effektive Nutzung deines FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und Verantwortung bei allen Aktivitäten im Zusammenhang mit Feuerwaffen.

Safety Instruction Guide for FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight

Introduction

Thank you for choosing the FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight by Williams Gun Sight. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your new product. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is suitable for your firearm model (Marlin or Winchester, Models 94 and 36).
- Always handle firearms responsibly and in accordance with local laws and regulations.
- Use this product only for its intended purpose as specified by the manufacturer.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the receiver sight for any signs of wear or damage before use.
- In case of any doubts regarding installation or usage, seek assistance from a qualified gunsmith.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the firearm is unloaded before installing or adjusting the rear sight.
- Do not attempt to modify or alter the sight in any way, as this may compromise its safety and functionality.
- When using the firearm, always wear appropriate eye and ear protection.
- Be aware of your surroundings and ensure that you have a safe backdrop when shooting.
- If you experience any issues with the sight, such as misalignment or difficulty in adjustments, cease use immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. Prepare the Firearm:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove any existing rear sight if applicable.

2. Position the Rear Sight:

- Align the FP94/36 receiver sight with the mounting holes on the firearm's receiver.
- Ensure that the sight is oriented correctly for optimal use.

3. Secure the Sight:

- Using the provided screws, securely attach the sight to the receiver.
- Do not overtighten, as this may damage the sight or the firearm.

4. Adjust the Windage:

- Use the short windage knob to make initial adjustments.
- Ensure that adjustments are made with the firearm in a stable position.

5. Test the Alignment:

- Once installed, test the sight alignment at a safe shooting range.
- Make further adjustments as necessary to ensure accuracy.

Usage Instructions

- When aiming, ensure that your eye is aligned with the sight and that the target is in focus.
- Adjust the windage knob as needed to achieve the desired point of impact.
- Regularly check the sight during use to ensure it remains secure and correctly aligned.

Disposal Instructions

- When the product reaches the end of its life or is no longer needed, dispose of it responsibly.
- Follow local regulations for the disposal of firearm accessories and related materials.
- Consider recycling components where possible to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or usage of the FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website for more details.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight. Always prioritize safety and responsibility in all firearm-related activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Mira Trasera FP94/36 Foolproof

Introducción

Gracias por elegir la Mira Trasera FP94/36 Foolproof de Williams Gun Sight. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de tu nuevo producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu modelo de arma de fuego (Marlin o Winchester, Modelos 94 y 36).
- Siempre maneja las armas de fuego de manera responsable y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Usa este producto solo para su propósito previsto, tal como lo especifica el fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente la mira trasera en busca de signos de desgaste o daño antes de usarla.
- En caso de dudas sobre la instalación o el uso, busca la ayuda de un armero calificado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de instalar o ajustar la mira trasera.
- No intentes modificar o alterar la mira de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y funcionalidad.
- Al usar el arma de fuego, siempre usa protección adecuada para los ojos y los oídos.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de tener un fondo seguro al disparar.
- Si experimentas algún problema con la mira, como desalineación o dificultad en los ajustes, cesa su uso inmediatamente y consulta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Instrucciones de Instalación

1. Prepara el Arma de Fuego:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Retira cualquier mira trasera existente, si corresponde.

2. Coloca la Mira Trasera:

- Alinea la mira trasera FP94/36 con los agujeros de montaje en el receptor del arma de fuego.
- Asegúrate de que la mira esté orientada correctamente para un uso óptimo.

3. Asegura la Mira:

- Usando los tornillos proporcionados, fija la mira de manera segura al receptor.
- No aprietes demasiado, ya que esto puede dañar la mira o el arma de fuego.

4. Ajusta la Deriva:

- Usa el botón corto de deriva para hacer ajustes iniciales.
- Asegúrate de que los ajustes se realicen con el arma en una posición estable.

5. Prueba la Alineación:

- Una vez instalada, prueba la alineación de la mira en un campo de tiro seguro.
- Realiza más ajustes según sea necesario para garantizar la precisión.

Instrucciones de Uso

- Al apuntar, asegúrate de que tu ojo esté alineado con la mira y que el objetivo esté enfocado.
- Ajusta el botón de deriva según sea necesario para lograr el punto de impacto deseado.
- Revisa regularmente la mira durante su uso para asegurarte de que permanezca segura y correctamente alineada.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto llegue al final de su vida útil o ya no sea necesario, deséchalo de manera responsable.
- Sigue las regulaciones locales para la eliminación de accesorios de armas de fuego y materiales relacionados.
- Considera reciclar componentes siempre que sea posible para minimizar el impacto ambiental.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la seguridad, instalación o uso de la Mira Trasera FP94/36 Foolproof, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque del producto o visita el sitio web del fabricante para más detalles.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tu Mira Trasera FP94/36 Foolproof. Siempre prioriza la seguridad y la responsabilidad en todas las actividades relacionadas con armas de fuego.

Guide de Sécurité pour la Hausse Arrière Foolproof FP94/36

Introduction

Merci d'avoir choisi la hausse arrière Foolproof FP94/36 de Williams Gun Sight. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir l'utilisation sûre et efficace de ton nouveau produit. Merci de lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est compatible avec ton modèle d'arme à feu (Marlin ou Winchester, modèles 94 et 36).
- Manipule toujours les armes à feu de manière responsable et conformément aux lois et réglementations locales.
- Utilise ce produit uniquement pour son usage prévu tel que spécifié par le fabricant.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement la hausse arrière pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- En cas de doute concernant l'installation ou l'utilisation, demande de l'aide à un armurier qualifié.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi toujours que l'arme à feu est déchargée avant d'installer ou d'ajuster la hausse arrière.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer la hausse de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et sa fonctionnalité.
- Lorsque tu utilises l'arme à feu, porte toujours une protection oculaire et auditive appropriée.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'avoir un arrièreplan sûr lors du tir.
- Si tu rencontres des problèmes avec la hausse, tels qu'un désalignement ou des difficultés d'ajustement, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Instructions d'Installation

1. Prépare l'Arme à Feu :

- Assuretoi que l'arme est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Retire toute hausse arrière existante si applicable.

2. Positionne la Hausse Arrière :

- Aligne la hausse arrière FP94/36 avec les trous de montage sur le récepteur de l'arme.
- Assuretoi que la hausse est orientée correctement pour une utilisation optimale.

3. Fixe la Hausse :

- À l'aide des vis fournies, fixe solidement la hausse au récepteur.
- Ne serre pas trop, car cela pourrait endommager la hausse ou l'arme.

4. Ajuste le Vent :

- Utilise le bouton d'ajustement du vent pour effectuer les ajustements initiaux.
- Assuretoi que les ajustements sont effectués avec l'arme dans une position stable.

5. **Teste l'Alignement :**

- Une fois installée, teste l'alignement de la hausse dans un stand de tir sûr.
- Effectue d'autres ajustements si nécessaire pour garantir la précision.

Instructions d'Utilisation

- Lorsque tu vises, assure-toi que ton œil est aligné avec la hausse et que la cible est bien en focus.
- Ajuste le bouton de vent au besoin pour atteindre le point d'impact désiré.
- Vérifie régulièrement la hausse pendant l'utilisation pour t'assurer qu'elle reste sécurisée et correctement alignée.

Instructions de Mise au Rebut

- Lorsque le produit arrive en fin de vie ou n'est plus nécessaire, élimine-le de manière responsable.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des accessoires d'armes à feu et des matériaux connexes.
- Envisage de recycler les composants lorsque cela est possible pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'installation ou l'utilisation de la hausse arrière Foolproof FP94/36, consulte les informations de contact du fabricant fournies dans l'emballage du produit ou visite le site web du fabricant pour plus de détails.

En suivant ces directives, tu peux garantir l'utilisation sûre et efficace de ta hausse arrière Foolproof FP94/36. Priorise toujours la sécurité et la responsabilité dans toutes les activités liées aux armes à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight

Introduzione

Grazie per aver scelto il FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight di Williams Gun Sight. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo nuovo prodotto. Ti invitiamo a leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia adatto al modello della tua arma da fuoco (Marlin o Winchester, Modelli 94 e 36).
- Maneggia sempre le armi da fuoco in modo responsabile e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Utilizza questo prodotto solo per lo scopo previsto come specificato dal produttore.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il mirino del ricevitore per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- In caso di dubbi riguardo all'installazione o all'uso, cerca assistenza da un armaiolo qualificato.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Assicurati sempre che l'arma da fuoco sia scarica prima di installare o regolare il mirino posteriore.
- Non tentare di modificare o alterare il mirino in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza e funzionalità.
- Quando utilizzi l'arma da fuoco, indossa sempre protezioni per gli occhi e le orecchie appropriate.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati di avere uno sfondo sicuro quando spari.
- Se riscontri problemi con il mirino, come disallineamento o difficoltà nelle regolazioni, interrompi immediatamente l'uso e consulta un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Istruzioni di Installazione

1. Prepara l'Arma da Fuoco:

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi eventuali mirini posteriori esistenti, se applicabile.

2. Posiziona il Mirino Posteriore:

- Allinea il mirino del ricevitore FP94/36 con i fori di montaggio sul ricevitore dell'arma da fuoco.
- Assicurati che il mirino sia orientato correttamente per un uso ottimale.

3. Fissa il Mirino:

- Utilizzando le viti fornite, fissa saldamente il mirino al ricevitore.
- Non stringere eccessivamente, poiché ciò potrebbe danneggiare il mirino o l'arma da fuoco.

4. Regola il Windage:

- Usa la manopola di windage corta per effettuare le regolazioni iniziali.
- Assicurati che le regolazioni siano effettuate con l'arma da fuoco in una posizione stabile.

5. Testa l'Allineamento:

- Una volta installato, testa l'allineamento del mirino in un campo di tiro sicuro.
- Effettua ulteriori regolazioni, se necessario, per garantire la precisione.

Istruzioni per l'Uso

- Quando punti, assicurati che il tuo occhio sia allineato con il mirino e che il bersaglio sia a fuoco.
- Regola la manopola di windage secondo necessità per ottenere il punto di impatto desiderato.
- Controlla regolarmente il mirino durante l'uso per assicurarti che rimanga sicuro e correttamente allineato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il prodotto raggiunge la fine della sua vita utile o non è più necessario, smaltiscilo in modo responsabile.
- Segui le normative locali per lo smaltimento degli accessori per armi da fuoco e dei materiali correlati.
- Considera di riciclare i componenti, se possibile, per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti la sicurezza, l'installazione o l'uso del FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight, ti invitiamo a consultare le informazioni di contatto del produttore fornite nella confezione del prodotto o visitare il sito web del produttore per ulteriori dettagli.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla responsabilità in tutte le attività legate alle armi da fuoco.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight

Introduksjon

Takk for at du valgte FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight fra Williams Gun Sight. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt nye produkt. Vennligst les denne guiden nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for din våpenmodell (Marlin eller Winchester, modeller 94 og 36).
- Håndter alltid skytevåpen ansvarlig og i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Bruk dette produktet kun til sitt tiltenkte formål som spesifisert av produsenten.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig mottaksiktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Ved tvil om installasjon eller bruk, søk hjelp fra en kvalifisert gunsmith.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Sørg alltid for at skytevåpenet er uladet før du installerer eller justerer baksiktet.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre siktet på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerheten og funksjonaliteten.
- Når du bruker skytevåpenet, må du alltid bruke passende øye og hørselvern.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at du har en trygg bakgrunn når du skyter.
- Hvis du opplever problemer med siktet, som feiljustering eller vanskeligheter med justeringene, slutt å bruke det umiddelbart og kontakt en profesjonell.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installering

1. Forbered våpenet:

- Sørg for at våpenet er uladet og pekes i en trygg retning.
- Fjern eventuelt eksisterende baksikte hvis aktuelt.

2. Plasser baksiktet:

- Juster FP94/36 mottaksiktet med monteringshullene på våpenets mottaker.
- Sørg for at siktet er orientert riktig for optimal bruk.

3. Sikre siktet:

- Bruk de medfølgende skruene for å feste siktet sikkert til mottakeren.
- Ikke stram for mye, da dette kan skade siktet eller våpenet.

4. Juster vindretningen:

- Bruk den korte vindjusteringsknappen for å gjøre innledende justeringer.
- Sørg for at justeringene gjøres med våpenet i en stabil posisjon.

5. Test justeringen:

- Når siktet er installert, test siktjusteringen på en trygg skytebane.
- Gjør videre justeringer etter behov for å sikre nøyaktighet.

Bruksanvisning

- Når du sikter, sørg for at øyet ditt er justert med siktet og at målet er i fokus.
- Juster vindjusteringsknappen etter behov for å oppnå ønsket treffpunkt.
- Kontroller regelmessig siktet under bruk for å sikre at det forblir sikkert og korrekt justert.

Avfallsinstruksjoner

- Når produktet når slutten av sin levetid eller ikke lenger er nødvendig, må det kastes ansvarlig.
- Følg lokale forskrifter for avhending av våpenutstyr og relaterte materialer.
- Vurder å resirkulere komponenter der det er mulig for å minimere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet, installasjon eller bruk av FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er inkludert i produktpakken eller besøk produsentens nettsted for mer informasjon.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av ditt FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight. Prioriter alltid sikkerhet og ansvar i alle aktiviteter relatert til skytevåpen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight od Williams Gun Sight. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest odpowiedni dla modelu Twojej broni palnej (Marlin lub Winchester, modele 94 i 36).
- Zawsze odpowiedzialnie obsługuj broń palną zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Używaj tego produktu wyłącznie do zamierzonego celu, jak określił producent.
- Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj celownik na wszelkie oznaki zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących instalacji lub użytkowania, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Szczegółne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze upewnij się, że broń palna jest rozładowana przed instalacją lub regulacją tylnego celownika.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać celownika w żaden sposób, ponieważ może to zagrozić jego bezpieczeństwu i funkcjonalności.
- Podczas używania broni zawsze noś odpowiednią ochronę oczu i uszu.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że masz bezpieczne tło podczas strzelania.
- Jeśli doświadczysz jakichkolwiek problemów z celownikiem, takich jak niewłaściwe ustawienie lub trudności w regulacji, natychmiast zaprzestań użytkowania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

Instrukcje Instalacji

1. Przygotowanie Broni:

- Upewnij się, że broń palna jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Usuń wszelkie istniejące tylne celowniki, jeśli to konieczne.

2. Umiejscowienie Tylnego Celownika:

- Wyrównaj celownik FP94/36 z otworami montażowymi na receiverze broni.
- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo ustawiony dla optymalnego użytkowania.

3. Zabezpieczenie Celownika:

- Używając dostarczonych śrub, mocno przymocuj celownik do receivera.
- Nie dokręcaj zbyt mocno, ponieważ może to uszkodzić celownik lub broń.

4. Regulacja Wysokości:

- Użyj krótkiego pokrętła do regulacji wysokości, aby dokonać wstępnych ustawień.
- Upewnij się, że regulacje są dokonywane przy stabilnej pozycji broni.

5. Testowanie Ustawienia:

- Po zainstalowaniu przetestuj ustawienie celownika na bezpiecznym polu strzeleckim.
- Dokonaj dalszych regulacji w razie potrzeby, aby zapewnić dokładność.

Instrukcje Użytkowania

- Podczas celowania upewnij się, że Twoje oko jest wyrównane z celownikiem, a cel jest w ostrości.
- Reguluj pokrętko wysokości w razie potrzeby, aby osiągnąć pożądany punkt trafienia.
- Regularnie sprawdzaj celownik podczas użytkowania, aby upewnić się, że pozostaje on bezpieczny i prawidłowo ustawiony.

Instrukcje Utylizacji

- Gdy produkt osiągnie koniec swojego życia lub nie jest już potrzebny, pozbądź się go w sposób odpowiedzialny.
- Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji akcesoriów do broni palnej i związanych z nimi materiałów.
- Rozważ recykling komponentów tam, gdzie to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Kontakt w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, instalacji lub użytkowania FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dalszych informacji.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie swojego FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i odpowiedzialność we wszelkich działaniach związanych z bronią palną.

Turvaohjeet FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight tuotteen Williams Gun Sightilta. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote sopii aseesi malliin (Marlin tai Winchester, mallit 94 ja 36).
- Käsittele aseita aina vastuullisesti ja voimassa olevien lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Käytä tätä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten valmistaja on määritellyt.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti takatähtäin mahdollisten kulumis tai vaurioitumismerkkien varalta ennen käyttöä.
- Mikäli sinulla on epäilyksiä asennuksesta tai käytöstä, kysy apua pätevältä asekorjaajalta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista aina, että ase on tyhjennetty ennen takatähtäimen asentamista tai säätämistä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa tähtäintä millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa sen turvallisuuden ja toimivuuden.
- Käytä aina asianmukaisia silmä ja korvasuojia aseita käytettäessä.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että sinulla on turvallinen tausta ampumista varten.
- Jos kohtaat ongelmia tähtäimen kanssa, kuten väärä kohdistus tai säätämisvaikeudet, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyks ammattilaiseen.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennusohjeet

1. Valmistele ase:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Poista mahdollinen olemassa oleva takatähtäin, jos tarpeen.

2. Sijoita takatähtäin:

- Kohdista FP94/36 takatähtäin aseeseen vastaanottimen kiinnityskohdat.
- Varmista, että tähtäin on oikein suunnattu optimaalista käyttöä varten.

3. Kiinnitä tähtäin:

- Käytä mukana toimitettuja ruuveja kiinnittääksesi tähtäimen tukevasti vastaanottimeen.
- Älä kiristä liikaa, sillä tämä voi vahingoittaa tähtäintä tai asetta.

4. Säädä tuulen suunta:

- Käytä lyhyttä tuulen säätönappia tehdäksesi alkuperäiset säädöt.
- Varmista, että säädöt tehdään, kun ase on vakaassa asennossa.

5. Testaa kohdistus:

- Kun tähtäin on asennettu, testaa sen kohdistus turvallisella ampumaradalla.
- Tee tarvittaessa lisäsäätöjä tarkkuuden varmistamiseksi.

Käyttöohjeet

- Kun tähtäät, varmista, että silmäsi on kohdistettu tähtäimen kanssa ja että kohde on tarkennettu.
- Säädä tuulen säätönappia tarpeen mukaan halutun iskun kohdistamiseksi.
- Tarkista säännöllisesti tähtäin käytön aikana varmistaaksesi, että se pysyy tukevasti kiinnitettynä ja oikein kohdistettuna.

Hävitysohjeet

- Kun tuote saavuttaa käyttöikänsä loppupään tai sitä ei enää tarvita, hävitä se vastuullisesti.
- Noudata paikallisia sääntöjä ampumaasetarvikkeiden ja niihin liittyvien materiaalien hävittämisessä.
- Harkitse komponenttien kierrättämistä, kun se on mahdollista ympäristövaikutusten vähentämiseksi.

Lisätietoja tukipalveluista

Mikäli sinulla on kysymyksiä FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight tuotteen turvallisuudesta, asennuksesta tai käytöstä, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai vieraile valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisätietoja.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina turvallisuus ja vastuullisuus ovat etusijalla kaikissa aseisiin liittyvissä toiminnoissa.

Säkerhetsinstruktioner för FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight

Introduktion

Tack för att du valt FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight från Williams Gun Sight. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din nya produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten är lämplig för din vapentyp (Marlin eller Winchester, modeller 94 och 36).
- Hantera alltid vapen ansvarsfullt och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Använd denna produkt endast för sitt avsedda syfte som specificerat av tillverkaren.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet mottagarsiktet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Vid tveksamhet kring installation eller användning, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se alltid till att vapnet är oladdat innan installation eller justering av bakre siktet.
- Försök inte att modifiera eller ändra siktet på något sätt, eftersom detta kan äventyra dess säkerhet och funktionalitet.
- När du använder vapnet, bär alltid lämplig ögon och hörselskydd.
- Var medveten om din omgivning och se till att du har en säker bakgrund när du skjuter.
- Om du upplever problem med siktet, såsom feljustering eller svårigheter med justeringar, avbryt användningen omedelbart och rådfråga en professionell.

Instruktioner för installation och användning

Installationsinstruktioner

1. Förbered vapnet:

- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Ta bort eventuellt befintligt bakre sikte om det är tillämpligt.

2. Positionera bakre siktet:

- Justera FP94/36 mottagarsiktet med monteringshålen på vapnets mottagare.
- Se till att siktet är korrekt orienterat för optimal användning.

3. Säkra siktet:

- Använd de medföljande skruvarna för att säkert fästa siktet på mottagaren.
- Överdriv inte åtdragningen, eftersom detta kan skada siktet eller vapnet.

4. Justera vindriktningen:

- Använd den korta vindriktnappen för att göra initiala justeringar.
- Se till att justeringarna görs med vapnet i en stabil position.

5. Testa justeringen:

- När siktet är installerat, testa siktjusteringen på en säker skjutbana.
- Gör ytterligare justeringar vid behov för att säkerställa noggrannhet.

Användningsinstruktioner

- När du siktar, se till att ditt öga är justerat med siktet och att målet är i fokus.
- Justera vindriktknappen efter behov för att uppnå önskad träffpunkt.
- Kontrollera regelbundet siktet under användning för att säkerställa att det förblir säkert och korrekt justerat.

Avfallsinstruktioner

- När produkten når slutet av sin livslängd eller inte längre behövs, kassera den på ett ansvarsfullt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av vapentillbehör och relaterade material.
- Överväg att återvinna komponenter där det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor angående säkerhet, installation eller användning av FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av ditt FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight. Prioritera alltid säkerhet och ansvar i alla vapentillhörande aktiviteter.

Bezpečnostní pokyny pro FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight od společnosti Williams Gun Sight. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho nového produktu. Před instalací a používáním si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt vhodný pro váš model zbraně (Marlin nebo Winchester, modely 94 a 36).
- Vždy zacházejte se zbraněmi odpovědně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Používejte tento produkt pouze k zamýšlenému účelu, jak je uvedeno výrobcem.
- Držte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- V případě jakýchkoli pochybností ohledně instalace nebo používání vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojáře.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Vždy se ujistěte, že je zbraň vybitá před instalací nebo nastavením zadního mířidla.
- Nepokoušejte se mířidlo jakkoli upravit nebo změnit, protože to může ohrozit jeho bezpečnost a funkčnost.
- Při používání zbraně vždy noste vhodnou ochranu očí a uší.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby za vámi byla bezpečná kulisa při střelbě.
- Pokud zaznamenáte jakékoli problémy s mířidlem, jako je nesprávné zarovnání nebo potíže s nastavením, okamžitě přestaňte používat a poraďte se s odborníkem.

Pokyny pro instalaci a používání

Pokyny pro instalaci

1. Připravte zbraň:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a míří bezpečným směrem.
- Odstraňte jakékoli stávající zadní mířidlo, pokud je to relevantní.

2. Umístěte zadní mířidlo:

- Zarovnejte FP94/36 zadní mířidlo s montážními otvory na přijímači zbraně.
- Ujistěte se, že je mířidlo správně orientováno pro optimální použití.

3. Zajistěte mířidlo:

- Pomocí dodaných šroubů bezpečně připevněte mířidlo k přijímači.
- Nepřetahujte, protože to může poškodit mířidlo nebo zbraň.

4. Nastavte odchylku:

- Použijte krátký ovládací prvek pro odchylku k provedení počátečních nastavení.
- Ujistěte se, že jsou úpravy prováděny se zbraní v stabilní poloze.

5. Otestujte zarovnání:

- Jakmile je mířidlo nainstalováno, otestujte zarovnání na bezpečné střelnici.
- Proveďte další úpravy podle potřeby pro zajištění přesnosti.

Pokyny pro používání

- Při zaměřování se ujistěte, že je vaše oko zarovnáno s mířidlem a že je cíl zaostřen.
- Podle potřeby upravte ovládací prvek pro odchylku, abyste dosáhli požadovaného bodu zásahu.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo během používání, abyste zajistili, že zůstává bezpečně připevněno a správně zarovnáno.

Pokyny pro likvidaci

- Když produkt dosáhne konce své životnosti nebo už není potřeba, zlikvidujte ho odpovědně.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci příslušenství zbraní a souvisejících materiálů.
- Zvažte recyklaci komponent, kde je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, instalace nebo používání FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte webové stránky výrobce pro další podrobnosti.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho FP94/36 Foolproof Receiver Rear Sight. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a odpovědnosti ve všech činnostech souvisejících se zbraněmi.